

Erasmus+ Programme

Key Action 1

- Mobility for learners and staff -Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2019-2022 between institutions from programme and partner countries

[Minimum requirements]2

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organization and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ³	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Uniwersytet Mikolaja Kopernika w Toruniu (Nicolaus Copernicus University in Torun)	PL TORUN01		International Relations Office, Nicolaus Copernicus University in Torun, ul. Gagarina 11, 87-100 Torun, Poland; tel/fax. +48 56 6114929, tel. 611 -4928, -2246 Marta Wisniewska (mawi@umk.pi) — Erasmus Institutional Coordinator (STA, STT) Malgorzata Grudzińska, (incoming@erasmus.umk.pl) - incoming students Marta Blaszczyk (outgoing@erasmus.umk.pl); outgoing students Martyna Malee (malec@umk.pl) - placements Paulina Gyrkow e-mail: erasmus@em.umk.pl Collegium Medicum in Bydgoszcz (medical	ERASMUS+ incoming information: http://www.umk-pl/en/erasmus/ Lecture-catalogue: http://www.umk-pl/en/erasmus/courses/ Semester dates: http://www.umk-pl/en/erasmus/downloads/

Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

3 Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.

			sciences): International Programmes Department ul. M. Curie Skłodowskiej 9, 85-067 Bydgoszcz tel. (52) 585-36-91	
Faculty of Biology and Environmental Protection	PL TORUN01	Faculty coordinator of the Evasmus+ programme: dr hab, Marcin Koprowski koper@umk.pl	Department of Ecology and Biogeography 87-100 TORUŃ, Lwowska I, Poland koper@umk.pl	https://www.biol.umk.pl/ en/students-candidates/
		Faculty Coordinator of the Agreement: dr hab. Maclef Walczak	Department of Environmental Microbiology and Biotechnology 87-100 TORUN, Lwowska 1, Poland walczak@umk.pl	
Cadi Ayyad University,	Marrakech	University Contacts	Institutional Contact: Ms. Fatima Zohra Iflahen (Vice President, International Relations): f.iflahen@uca.ma - Pedagogical Contact: Mr. Blaid Bougadir (Vice President for Academic Affairs): b.bougadir@uca.ma - Administrative Conteat; Mr. Brahim Elafqih (International Office): b.elafqih@uca.ma	http://www.uca.ma
Faculté des Sciences et Techniques de Marrakech	Murrakech	Faculty contacts	Prof. Ali Boularbah Department of Biology (a.boularbah@uca.ma/ aliboularbah@gmail.com)	www.fstg- marrakech.ac.ma

B. Mobility numbers 4 per academic year

[Paragraph to be added if the agreement is signed for more than one academic year:

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by the end of January at the latest in the preceding academic year.]

Erasmus code or Erasmus code area code *	Subject area name *	Study cycle	Number of student mobility periods			
institution]	receiving institution	[ISCED 2013]		[short cycle, 1st , 2 nd or 3 rd]	Student Mobility for Studies flotal number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships* [Not relevant]
PL TORUN01	Cadi Ayyad University, Marrakech	05	Natural sciences, mathemathics	1 st or 2 nd	2 students (20 months) 2 students (10	

⁴ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

			and statistics		months)	M-1
ma di constante		101	Personal services			
Cadi Ayyad University, Marrakech	PL TORUN01	05	Natural sciences,	I's or 2nd	2 students (20 months)	
			mathemathics and statistics	3rd	2 students (10 months)	
		101	Personal services			

[*Optional: subject code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Trainings or Staff mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the instruct ion of traineeship; in this case they should indicate the number of students that they intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

FROM ⁷ Erasmüs code or	TO ⁷ [Erasmus code or	Subject area code	Subject area name	Number of staff	mobility periods
city of the sending institution[city of the receiving institution	JISCED 2013		Staff Mobility for Teaching [total number of days of the teaching periods or average duration*]	Staff Mobility for Training *
PL TORUN01	Cadi Ayyad University, Marrakech	101	Natural sciences, mathemathics and statistics Personal services	2 (14 days)	2x5days
Cadi Ayyad University, Marrakech	PL TORUN01	05	Natural sciences, mathemathics and statistics	2 (14 days)	2x5days
		101	Personal services		

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving institution	tion Subject area language language	Recommended language of instruction level ⁵			
[Erasmus code or city]		of instruct- tion	of instruction	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: BI]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
PL TORUN01		Polish	English	B2 in English no certificate required	B2 in English no certificate required
Cadi Ayyad University, Marrakech		Arabic	French	B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a programme country of Erasmus+ must respect the Erasmus. Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:

http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call he charter en.php

The higher education institution(s) located in a partner country of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations
 or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same
 basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a partner country of Erasmus further undertakes to:

⁵ See Common European Framework of Reference for Languages

Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning
 agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and
 receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile
 participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section
 for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile
 participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in
 place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate
 linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the
 mobility period, based on a mobility agreement.

E. Any additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be agreed on academic or organisational aspects, e.g., the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including outtural preparation before mobility; the recognition tools used!

[Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities]
PL TORUNO1:

The list of Brasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/erasmus/coordinators/

Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Brasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an
 approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Relations Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at; http://www.umk.pl/en/erasmus/students/

Contact

International Relations Office in Torum, +48 56 6114928 incoming@crasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 crasmus@cm.umk.pl Additional information on medical care at NCU in Torum is available at

http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of STA/STT-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU
contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of
teaching/training.

Cadi Ayyad University, Marrakech:

Erasmus students at UCA in general cannot take any classes from another faculty. If the students wish to follow courses at more than one faculty should ask to a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Final thesis written by Erasmus students at UCA needs to be graded by the home institution/not by TMU.
- UCA tries to facilitate the Brasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our international Office, in cooperation with the faculty office for students, tries to meet their special needs.

Additional information on UCA at http://www.uca.ma and http://www.fstg-marrakech.ac.ma/

For the implementation of STA/STT-mobilities, — incoming staff is required to get confirmation of invitation by a
TMU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of
teaching/training.

F. Calendar

1. Applications and information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
PL TORUN01	June, 1 st	November, 1st
Cadi Ayyad University, Marrakech	June, 1st	November, 1st

[* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]

2. The receiving institution will send its decision within [4] weeks.

3. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than [5] weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI. [It should normally not exceed five weeks according to the Erasmus Charter for Higher Education guidelines]

4. Termination of the agreement

[It is up to the involved institutions to agree on the procedure for modifying or terminating the interinstitutional agreement. However, in the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. The termination clauses must include the following disclaimer: "Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict."]

G. Information

1. Grading systems of the institutions

[It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades according to the descriptions in the ECTS users' guide. A link to a webpage can be enough. The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.]

At PL TORUNO1:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload), normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst. Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. *pass*) which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikolaja Kopernika w Toruniu		ECTS
Grade 🦠	Grade	Predicate
and the state of t	A	Very Good
4.5	B	Better than good
ter error og ser i Bortonia kominister er error er	.O	Good
3,5	D	Better than satisfactory
3	E	Satisfactory
2	F	Unsatisfactory / Fail
Zal / Pass	Participation	i.e. the student has successfully and regularly attended the
ing die gegen van de deutsche der deutsche der deutsche der deutsche der deutsche der deutsche der deutsche de	course.	

At Cadi Ayyad University, Marrakech

⁷ http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects_en.htm

UCA: Grades range from 00 to 20 The minimum grade to pass an exam is 10.

16/20 à 20/20 : very good

14/20 à 20/20: good

12/20 à 20/20: better than satisfactory;

10/20 à 20/20: satisfactory <10; unsatisfactory/ fail

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution Erasmus code or city	Contact details ((e-mail, phone)	Website for information	
PL TORUNOI	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Torun campus (+48 56 611 4928) erasmus@em.umk.pl Tel. Collegium Medicum In (+48 52 585 3691)		http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guid e/issues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/	
Cadt Ayyad University, Marrakech	International b.elafqih@uca,ma	Department :	https://www.uca.ma/fr/page/etudiants- etrangers-a-luca	

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution Erasinus code or city	Confact details (e-ma	Website for information		
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl Tel. Toruń campus (+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum (+48 52 585 3691)	in Bydgoszcz	http://www.umk.pl/en/erasmus/life/guide/issues/#A2	
Cadi Ayyad University, Marrakech	Cadi Ayyad International		https://www.uca.ma/fr/page/etudiants- etrangers-a-luca	

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution Erasmus code or city	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
PL TORUNOI	incoming@erasmus.umk.pf Tel. Torun campus	http://www.umk.pl/en/erasmus http://www.umk.pi/en/erasmus/life/guide

	(+48 56 611 4928) erasmus@cm.umk.pl Tel. Collegium Medicum ir (+48 52 585 3691)	ı Bydgoszcz	/accommodation/
Cadi Ayyad	International	Department :	https://www.uca.ma/fr/page/etudiants-
University, Marrakech	b.elafqih@uca.ma		etrangers-a-luca

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

	Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature
Uniwers 87-	PL TORUN01 viet Niikolaja Kopernika 100 Torum, ul. Gagar NIP 879-017-72-9 REGON 00000132 (1813)	1	10	Proraktor Wapátoredi z Zagranica oczeniem Bospodarckym dr hybytytech Wysotc
4.	Cadi Ayyad University, Marrakech	President Professor Abdellatif Miraoui	21-01-19 Présidence	ABDELLATIF MIRAQUI

Township State of the State of